雲信國有限公司
Kuo-Seun Importers Co Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
以爽、滑、香著名的！
榮市壹家麵
鮮炸禾花雀 新和味龍鳳
鬆脆杏仁餅 各種精緻食品

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮 瓜菜種子
雲白蘿蔔米 大種松好米
高脚白米 荷蘭豆米
矮脚白米 長身豆角米
潮州包心芥菜米 長身豬腸豆米
江門矮脚白米 七星節瓜仁
高脚白芥蘭米 大泡苦瓜仁
青皮絲瓜仁 紅白苜蓿菜
芫菁米 白皮冬瓜仁

▲包新貨▼

津澳 永茂居老酒庄
富貴老牌
酒藥能補身
可禦寒
永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

元豐公司總代理批發

針灸師李經卡城應診啟事
逕啟者經是次再來卡城 疊承卡城 僑梓
推轂驅車 賜教或 厚誼相召盛情至感茲
決於月之十五日前來卡城一行以副 僑梓
之雅意
KING LEE
210 E. Pender St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, B.C.
批發零售各種紙料及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

龍岡公所清明省墓
雲信國親義公所。以清明節屆。省墓時逢。乃於四月七日午後十二時三十分鐘。備辦金豬。牲禮。冥燭。鮮花。菓品。及備定客車數輛。前往拜掃故所員之墓。屆時劉。關。張。趙。四姓昆仲。齊集該公所門首。驅車乘載各人出發。向各公墓墳場諸故所員墓塚插花致祭。藉以悼念先賢。而表慎終追遠之意。禮節至為肅穆。祭畢。各人乃乘車返埠。在該所禮堂。虔備酒會。昨午餽衆。洵足紀也。

僑校生慶祝兒童節
雲信國僑公立學校。以四月四日為我國兒童節。特於是日下午四時二十分。在該校大禮堂。舉行慶祝大會。事前由學自會職員將禮堂佈置一新。演講台上高掛橫額文曰「慶祝兒童節暨遊藝大會」全校員生。濟濟一堂。極形熱鬧。首由馬浩吾司儀。行禮如儀畢。請林校長逸川訓話。繼請黃校長黃光漢暨蕭蕭陳子元。李樂天。林今真。蕭顯真。林靜然。羅令嫻。陳月環諸先生相繼演講。隨由遊藝部主任林今真。蕭顯真。領導各生表演遊藝。節目繁多。由李佩蘭。劉少東。李秀梅。朱國榮。雷文芳。陳樹棠。陳春梅。關素蕪(女旁)。蕭佐文。楊暢榮。等表演。歌聲嘹亮。情景迥異。每次演畢。均報以熱烈掌聲。隨蕭蕭蕭演遊藝員獎品。後舉行茶會。由學自會職員及高年級生。分發茶點。食品豐富。皆大歡喜。會場中由林雨細君。將精采處收入鏡頭。捐助茶點麵食者。有鄭振衡。蔡頌夫。李日如。黃淵偉。廖伯良。關耀宗。關崇顯。李梓良。李修初先生等每五元。黃光漢。周南山。張繼。林逸川。許秉信。許子昌。林西屏。李明軒等每二元。又徐德昆贈送觀劇票兩大箱。一場高興。至六時始行散會云。

市政府加稅
雲信國市參議院。昨日宣佈新預算。其內容概要如下。
開銷四千六百萬元。增加五百三十萬元。
市捐增加九成。
九萬納稅戶。平均每戶大約加捐十八元。
工務公園。教育及營業開銷增加。
市捐千份律無變。
交通罰款入息增加。
中央政府津貼費增加。
國際機場收入增加。
去年稅餘一百五十萬元。
市參議院預算籌備委員會。遵照警察委員會之要求。將警局經費增二十七萬四千元。共四百二十三萬五千元。但同時警告警員以後。勿藉詞經費不足。不能添聘警員。以致盜匪猖獗。無從應付云。

新樓價值增加
據統計局報告稱。在一九五六年內。按中央房屋令。以房屋抵押借款建築住宅者。平均每戶借一萬零六七元。而材料價值。則較一九五五年貴百分之三及四。而工價則增加百分之三及四。同年借款者之入息。平均為五千二百八十元。比一九五五年增加二百五十元。而平均每人付定金二千八百二十一元至三千一百四十三元。故由此顯見今年有意建築住宅者。尤其是入息中等以下者。一定感覺特別困難云。

日本將建築 長距離海底隧道
東京泛亞社電。日本即將在九州之福井縣建築長距離世界第五位之海底隧道。藉以減輕該區鐵路交通之擁擠情形。此條長達十三公里又半之隧道。將於今年九月開工。預計約須四年方能完成。此將為日本最長之隧道。

中國民治黨駐加總支部通告
第十一屆報字第十一號
為通告事。查夏歷三月廿一日。即西曆四月廿日(星期六)週一。陳近南先師創立洪門。提倡革命。反對專制政體。建立民主基礎。為我洪門規定奉行紀念日。仰我駐加國各級黨部暨洪門機關。於該日高懸洪門旗幟及開會紀念。以重大典。而誌不忘。謹此預告希為知照。此告
右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨洪門機關
主任委員 王華進
主任秘書 簡建平
中華民國四十六年四月八日

吳碧如出殯預聞
雲信國僑界吳碧如翁。於昨日(九日)因身體違和。昨八日晨。由救生車昇入醫院調治。不幸於昨晨。積勞享壽七十七歲。其身後事。由崇義總會慈善部料理一切。茲擇於本月十二日(星期五)上午十點。在蘭閣天堂殯儀館。舉行喪禮。安葬於士蘭墳場云。

華利貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8195 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最近新辦到港澳馳名
和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝
諸君多年惠顧之雅意直至
沽清為止幸勿失良機

計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿鞭菓狸 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒

特價：十二安五十枝庄(每箱裝拾貳元五
每打八元四 每樽七毫五

昇日投資有限公司 Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

昇日銀業有限公司 Sunrise Finance Co. Ltd.
VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務
股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
一總經理周育生啟

代理 華利 多域
辦事 昌同 利
Lee Hong Chong
541 Piggard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

城市福利衛生局通告
(免費照肺)
僑胞為防肺癆病者請注意
本市福利衛生局為撲滅肺癆症起見。特
商準衛生當局。派遣衛生人員及儀器。在華
區免費為僑胞檢驗體格照X光。為自身健康
為公眾利益。特請僑胞注意。共同合作。
依時踴躍前往檢驗為盼。
時間：四月十二、十三及十四日(即星期五、六及星期日)一連三天。
星期日：下午二時至五時。
星期一：下午二時至五時。又七時至九時。
星期二：下午二時至五時。
地點：菲市加街夾甲夫文街角

蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐麥吾謹
治啓

蓮花大酒店 Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 9541

老百匯酒店 Broadway Hotel
101 E. HASTINGS ST. 電話 PA 3445

專設服務部
招待僑胞送名茶
代接各航空公司及
解答旅行人等詢問

純中王
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA 3953

(名馳遐邇 鮑大牌招)
營本大点鳳